

# Massimiliano Pacini

12, via Gallura  
Selargius, Sardinia, Italy, 09047  
+39 3288339719  
pacinimassimiliano@gmail.com



## Personal data

Date of birth: 1972 August 24  
Birth place: Cagliari, CA, Italy

## Summary

Highly motivated and results-oriented language professional with a keen eye for detail, accuracy and consistency.

Focus on quality and customer satisfaction. Specialised in providing professional business language solutions to both direct clients.

Relevant qualifications and work experience, both as a language professional and as generic translator. Excellent communicative and interpersonal skills. Meticulousness in finding the most suitable term in ambiguous and difficult to interpret sentences, willing to spend time in searching the best matching.

## Education

I.T.C. Leonardo da Vinci  
*Accounting*

Cagliari, Sardinia  
*Graduated July 1997*

Accountant and commercial expert.

## Employment History

Netville  
*Webmaster*

Cagliari, Sardinia  
*October 1997 - January 2012*

Self employed specialized in web development, web design, website management.

My Island's  
*Translator*

Selargius, Sardinia  
*April 2012 - Present*

English to Italian freelance professional translator.

## Professional Skills

English to Italian translation,  
editing/proofreading, software  
localization, website localization.  
Web development, website

Advanced

Expert

management, web design.

## Languages

Italian	Native
English	Fluent

## Qualification

Webmaster at the Isnetw company in Cagliari, Italy.

## Attendant certificate

5 years of full-time English language study at American Language Comuncation Center, 229 West 36th St, New York, NY 10018-7529, USA

## Translaton skill

Specializes in:

Internet, e-Commerce Retail

Food & Drink General / Conversation / Greetings / Letters

Games / Video Games / Gaming / Casino Geography

Computers: Software Tourism & Travel

Cooking / Culinary Folklore

Also works in:

Media / Multimedia Music

Photography/Imaging (& Graphic Arts) Textiles / Clothing / Fashion

Names (personal, company) Advertising / Public Relations

Cinema, Film, TV, Drama Marketing / Market Research

Printing & Publishing Cosmetics, Beauty

Education / Pedagogy Environment & Ecology

Livestock / Animal Husbandry Other

Real Estate

Sports / Fitness / Recreation Surveying

Wine / Oenology / Viticulture Zoology

Safety Art, Arts & Crafts, Painting

Human Resources Management

Philosophy Psychology

Social Science, Sociology, Ethics, etc. Automotive / Cars & Trucks

Accounting

## Proz.com profile

<https://www.proz.com/translator/2621216>

